

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/55/21/Add.1

15 July 2008

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الخامس و الخمسون
بانكوك، 14 - 18 يوليه / تموز 2008

إضافة

تعديلات على برنامج عمل منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية لعام 2008

- يُستعاض عن القسم باء 1 "الإعدادات لمشروعات الاستثمار المتعلقة بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية" في الجدول 1 بما يلي:

المبلغ الموصى به (بالدولار الأمريكي)	المبلغ المطلوب (بالدولار الأمريكي)	النشاط/المشروع	البلد
القسم باء: أنشطة يوصى بالنظر فيها على نحو فردي			
باء 1- الإعدادات لمشروعات الاستثمار المتعلقة بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية:			
50 000	244 650	إعدادات المشروعات لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	ألبانيا
85 000	392 000	إعدادات المشروعات لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	الجزائر
*	214 500	إعدادات المشروعات لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	الأرجنتين
*	61 000	إعدادات المشروعات لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	البحرين
150 000	244 650	إعدادات المشروعات لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	البوسنة والهرسك
85 000	244 650	إعدادات المشروعات لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	الكاميرون
*	580 250	إعدادات المشروعات لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	الصين
50 000	244 650	إعدادات المشروعات لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	كرواتيا
195 000	643 500	إعدادات المشروعات لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	مصر
0	244 650	إعدادات المشروعات لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	إريتريا
150 000	122 326	إعدادات المشروعات لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	هندوراس
*	214 500	إعدادات المشروعات لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	الهند
*	214 500	إعدادات المشروعات لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	إندونيسيا

جمهورية الإسلامية	إيران	إعداد المشروعات لخطه إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	196 000	*
العراق		إعداد المشروعات لخطه إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	299 302	0
الأردن		إعداد المشروعات لخطه إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	244 650	150 000
جمهورية الشعبية الديمقراطية	كوريا	إعداد المشروعات لخطه إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	122 326	50 000
الكويت		إعداد المشروعات لخطه إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	122 326	*
الجمهورية العربية الليبية		إعداد المشروعات لخطه إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	392 000	85 000
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة		إعداد المشروعات لخطه إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	244 650	85 000
المكسيك		إعداد المشروعات لخطه إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	321 750	*195 000
الجبل الأسود		إعداد المشروعات لخطه إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	244 650	0
المغرب		إعداد المشروعات لخطه إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	244 650	150 000
نيكاراغوا		إعداد المشروعات لخطه إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	244 650	50 000
النيجر		إعداد المشروعات لخطه إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	122 326	85 000
عُمان		إعداد المشروعات لخطه إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	190 000	*150 000
باكستان		إعداد المشروعات لخطه إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	321 750	*150 000
قطر		إعداد المشروعات لخطه إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	127 500	85 000
المملكة العربية السعودية		إعداد المشروعات لخطه إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	547 000	0
السنغال		إعداد المشروعات لخطه إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	244 650	85 000
صربيا		إعداد المشروعات لخطه إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	244 650	150 000
جنوب أفريقيا		إعداد المشروعات لخطه إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	643 500	0
السودان		إعداد المشروعات لخطه إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	392 000	50 00
الجمهورية العربية السورية		إعداد المشروعات لخطه إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	392 000	150 000
تونس		إعداد المشروعات لخطه إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	244 650	150 000
تركيا		إعداد المشروعات لخطه إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	643 500	195 000
تركمانستان		إعداد المشروعات لخطه إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	244 650	85 000
جمهورية فنزويلا البوليفارية		إعداد المشروعات لخطه إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	643 500	195 000
اليمن		إعداد المشروعات لخطه إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	122 326	*
المجموع الفرعي لإعداد المشاريع لمشروعات الاستثمار المتعلقة بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية:			12 225 760	*

* قيد النظر

● يُستعاض عن الفقرتين 25 و26 بالفقرات التالية:

25 بعد إصدار الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/55/21، واصلت اليونيدو والأمانة مناقشة تكاليف التحضير لمشروعات إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، ولا سيما بالنسبة للبلدان التي تعمل فيها بوصفها الوكالة المنفذة الوحيدة. ووافقت اليونيدو في هذه المناقشات على إعادة النظر في التكاليف المدرجة بطلباتها المقدمة نيابة عن هذه البلدان، كما وافقت على التكاليف التي اقترحتها الأمانة لتلك البلدان، وخاصة التي لا تستخدم فيها المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلا لأغراض الخدمة. وأبلغت اليونيدو الأمانة أيضا بأنه في البلدان التي

يقتصر استهلاكها الحالي على الهيدروكلوروفلوروكربون-22، والتي توجد فيها وكالة متعاونة محددة ولكن اليونيدو هي المسمأة وكالة رئيسية (أي البلدان التي تستحق مبلغ 85 000 دولار أمريكي)، ثمة اتفاق على أن تذهب جميع المبالغ إلى اليونيدو، ولكن الوكالة المنسقة سوف تصبح جزءا من عملية التنفيذ بعد تقديم طلب خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

25 مكررا في البلدان التي تستخدم بها المواد الكلوروفلوروكربونية لأغراض كل من الخدمة والتصنيع، أشارت اليونيدو أيضا إلى أنها توافق على التكاليف التي تقترحها الأمانة بناء على مستويات استهلاك البلدان في حالة البلدان التي تعمل بها بوصفها الوكالة المنفذة الوحيدة. أما في الحالات التي توجد بها وكالة متعاونة، فما زال لا يوجد اتفاق على التكاليف نظرا لطلب مبالغ إضافية لكل بلد علاوة على المبلغ الذي أوصت به الأمانة لتغطية تكاليف اشتراك الوكالة المتعاونة. وأشارت الأمانة إلى أن مستوى التمويل الإجمالي المستحق للبلد المعني هو الأساس للتوصية الخاصة بكل بلد وأن أي تقاسم للمبالغ ينبغي أن يتم في حدود المبالغ المقترحة، وهي لذلك لا توافق على التكاليف الإضافية التي تطلبها اليونيدو للوكالات المتعاونة الأخرى، كما أنها لا توافق على التكاليف المطلوبة في البلدان التي تعمل بها كوكالة متعاونة. وتمشيا مع هذا، لا يمكن للأمانة بالتالي أن توصي بالمبالغ المطلوبة لهذه البلدان، وما زالت هذه المبالغ لذلك قيد النظر.

25 مكررا ثانيا في أثناء هذه المناقشات كان يوجد أيضا تفاهم على أنه بعد التحليل الذي تجريه الأمانة، بالنسبة للبلدان التي يوجد بها استخدام للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في التصنيع، يمكن أن تعود اليونيدو إلى تقديم طلب أموال لإعداد مشاريع لمكونات مشروعات الاستثمار عند الضرورة، وذلك بعد أن يتم جمع معلومات تفصيلية عن القطاعات. غير أن هذا الطلب الإضافي لإعداد المشروعات، ينبغي القيام به خلال عملية إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، وينبغي أن تتضمن الخطة المقدمة في النهاية الشروط المنصوص عليها في المقرر 39/54، ومنها الاستراتيجية الشاملة للإزالة فضلا عن المرحلة 1 المهيأة للتمويل من هذه العملية التي تحدد المشروعات الفردية أو الخطط القطاعية التي ستمكن البلد المعني من الامتثال لتدابير الرقابة للعامين 2013 و2015 من أجل الوفاء بإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

25 مكررا ثالثا في حالة إريتريا والعراق والجبل الأسود والمملكة العربية السعودية وجنوب أفريقيا، لم تبلغ هذه البلدان بعد باستهلاكها للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية بموجب المادة 7. ونظرا لعدم وجود هذه البيانات وتمشيا مع نهج الأمانة في اتخاذ الاستهلاك أساسا للتوصية بتمويل إعداد المشروعات، لا يمكن للأمانة أن توصي بطلبات هذه البلدان في هذا الاجتماع. ويُطلب إلى اليونيدو إرجاء هذه الطلبات إلى اجتماع قادم عندما تتاح البيانات المتعلقة باستهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية ويتم الإبلاغ بها رسميا بموجب المادة 7. وفيما يتعلق بكينيا، قامت اليونيدو بسحب الطلب لأن كينيا أشارت إلى أنها تود أن تضطلع الوكالة الألمانية للتعاون التقني بإعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، وسيقدم طلب التمويل في هذا الشأن في اجتماع قادم.

25 مكررا رابعا فيما يتعلق بطلب إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للصين، نظرا لأنه يتعلق بمشاركة وكالات متعددة غير اليونيدو، فلم يتم التوصل إلى اتفاق على المبلغ النهائي اللازم لإعداد الخطة، وتبقى هذه المبالغ بالتالي قيد النظر.

توصيات أمانة الصندوق

26 بالنظر إلى ما سبق، قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن:

(أ) توافق على إعداد خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للبلدان والمبالغ المقابلة لها على النحو الوارد في الجدول 1 أعلاه؛

(ب) تطلب إلى اليونيدو أن ترجئ الطلبات المتعلقة بإريتريا والعراق والجبل الأسود والمملكة العربية

السعودية وجنوب أفريقيا إلى اجتماع قادم بعد أن تتوافر بيانات الاستهلاك للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية ويتم الإبلاغ بها رسمياً بموجب المادة 7.

26 مكرراً قد ترغب اللجنة التنفيذية أيضاً في أن تحيط علماً بأن الطلبات المتبقية الخاصة بإعداد خطط إدارة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية التي لم يتم التوصل إلى اتفاق بشأنها ما زالت قيد النظر.

المرفق الأول